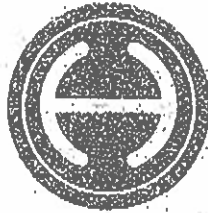


ישיבת מליאת מועצת העיר מודיעין עילית

ישיבה מס' 9/2016

9/11/2016

יום רביעי, ח' בחשוון, תשע"ז



חבר המתרגמים



## חבר הקלטה ותמלול - ירושלים

חבר הקלטה ותמלול מעמידה לרשותך סל פתרונות מושלם שיאפשר לך להקליט ולתמלל בביטחון ובראש שקט. שירותים נוספים בחבר המתרגמים:

- שרותי תרגום ככל השפות
- תרגום חוקר מקצועי
- תרגום אתרי אינטרנט
- תרגום קונסיקטיבי/עוקב
- עריכה לשונית וארפית

- הקלטה אריאס פרואקט
- פסנאח ותמלול קלטות/קצבי קול בשפות שונות
- מערכות הגברה
- תרגום סימולטני
- שכפול קלטות/קצבי קול

## חבר - למען הרישום הטוב

טל: 03-5190777 פקס: 03-5169020  
 טל: 04-8200084 פקס: 04-8204112  
 טל: 02-8234265 פקס: 02-6223243

תל-אביב: בן יהודה, בן בנין מגדלור מיקוד 63801.  
 חיפה: בר יהודה 300, בנין לב הצומת, צ'ק פוסט חיפה.  
 ירושלים: בן יהודה 34, מגדל העיר מיקוד 91024.

E-mail: [protocol@hever.co.il](mailto:protocol@hever.co.il)

[www.targum.co.il](http://www.targum.co.il)



מכון התקנים הישראלי

**ישיבת מליאת מועצת העיר מודיעין עילית**

**ישיבה מס' 9/2016**

**9/11/2016**

**יום רביעי, ח' בחשוון, תשע"ז**

**בהשתתפות:**

הרב יעקב גוטרמן – ראש העיר

אבנר עמר, ממלא מקום ראש העיר

מרדכי גולדברג, סגן ראש העיר

טוביה פריינד, סגן ראש העיר

שמואל אלישיב

נחום גיטלר

צבי גליק

חיים מאיר ויזל

יהודה שם טוב

משה מוטרפרל

נחמן ניימן

גולן חסידי

אורי יפה

אליהו אוחיון

אבריימי וויס

אבינועם שיפמן

יאיר קירשבוים, מזכיר

אביב מעוז, יועץ משפטי

יהושע אהרונוביץ, מבקר פנים

אבי עדן, גזבר

**נעדרים:**

יעקב ולנשטיין

**על סדר היום:**

- דיון בדו"ח כספי מבוקר ודו"ח הביקורת המפורט לשנת 2014
- דיון בדו"ח כספי מבוקר ודו"ח הביקורת המפורט לשנת 2015
- שונות

## פרוטוקול

**היו"ר יעקב גוטרמן:** אני מתכבד לפתוח את ישיבת מועצת העיר

מס' 9/2016.

על סדר היום, דיון בדו"ח כספי מבוקר. בדו"ח הביקורת המפורט לשנת 2014.

מי מציג את הדו"ח?

**אבי עדן:** חברים, משום מה היתה תקלה קטנה והדוח

של 2014 לא הוצג וקיבלנו על זה הערה ב-2015 ולכן אנחנו נציג ראשית כל את

הדוח. כל החברים קיבלו את הדוח של 2014 ו-2015 ואנחנו מבקשים לדון

בשני הדוחות כאחד.

קיבלתם את המאזנים, את הדוחות. זה בעצם פוסט מורטום. זה מה שביצוע,

הדוחות הכספיים נערכו על ידי רואה חשבון של משרד הפנים וכבר אי אפשר

לשנות את זה. אלה כבר דוחות מבוקרים.

לדוחות המבוקרים התלווה דוח מפורט שהוא במלל איזה ליקויים הוא מצא.

מה הוא בדק ואילו ליקויים הוא מצא. גם הם הונחו לפניכם.

**אבי עדן:** היתה גם ישיבה ועדה לתיקון ליקויים. תוסיף

את זה גם כן. גם של 2014 וגם של 2015. עשינו ישיבה בוועדת תיקון ליקויים

עם כל הליקויים של 2014 וגם של 2015.

**שאלה:** יש מסקנות לוועדה?

**אורי יפה:** ברור ויש פרוטוקולים. הפרוטוקול עבר

לישיבת ההנהלה.

**אבי עדן:** טוב, אם אתם מסתכלים על הדוחות אתם

רואים ש-2014 לא היתה כל כך טובה. 2015 היתה יותר טובה.

אם יש לחברים שאלות, אני אשמח לענות.

**היו"ר יעקב גוטרמן:** זה רק דיווח ולא אישור. מישהו רוצה עוד

לחוסף פה לדיון?

הדוחות הכספיים, אנחנו צריכים לאשר פה בדיון. דוח כספי 2014 ודוח כספי

2015. צריכים לאשר אותם ביחד?

**עו"ד מעוז אביב:** יש כאן למעשה 4 דוחות. הדוחות הם שני

דוחות כספיים מבוקרים ושני דוחות מפורטים. שני הדוחות הכספיים

המבוקרים שהגיש רואה החשבון מטעם משרד הפנים, צריך לאשר אותם פה

במועצה. שני הדוחות המפורטים שבעצם נותנים פירוט יותר מילולי לדוחות

הכספיים המבוקרים, אנחנו צריכים לקיים בהם דיון ודיווח. אין צורך לאשר

אותם.

**היו"ר יעקב גוטרמן:** בסדר אז קודם כל מי בעד אישור,

**שמואל אלישיב:** אז איך מקבלים ניחול תקין עם כאלה

ליקויים?

**היו"ר יעקב גוטרמן:** בסדר. אז תקרא את הניירות.

**שמואל אלישיב:** אני קראתי. אני שומע.

**היו"ר יעקב גוטרמן:** יש לך השגות?

**שמואל אלישיב:** לא. אני שואל איך מקבלים,

**אבי עדן:** לא היו ליקויים חמורים.

**היו"ר יעקב גוטרמן:** תקרא, תקרא. לא היו שום ליקויים. על מה

אתה מדבר? איזה ליקויים?

**אבי עדן:** אני רוצה להגיד לכם שאחד הליקויים היה,

אפשר לראות מה התוצאה של הדוח. אחד הליקויים היה שהיו חברים

שנעדרו מישיבות מליאה.

**שמואל אלישיב:** על זה דיברתי.

- אבי עדן :** ובאמת לקחו את זה ברצינות. תראו איזה נוכחות יש היום.
- שמואל אלישיב :** אבל ראית את התשובה שהיתה שם? או שזה שלא קראת? התגובה של העירייה. טוב, הלאה.
- היו"ר יעקב גוטרמן :** מה התגובה של העירייה. תראה את התגובה של העירייה, מה,
- היו"ר יעקב גוטרמן :** אני לא יודע. תשאל את המנכ"ל.
- אבי עדן :** היתה תגובה שאחד החברים התפטר. זה שלא בא התפטר מחברותו ומונה במקומו חבר, **יאיר קירשבוים :** ומאז באמת אנחנו חייבים לציין כשנכנס הרב אלישיב, הכל פיקס. ברוך השם. אז טוב שנכנסת.
- היו"ר יעקב גוטרמן :** לדוחות הכספיים של 2014 ו-2015 אני רוצה את אישור המליאה. מי בעד אישור הדוחות 2014 ו-2015? מי נגד? מי נמנע? אין נמנעים, אין מתנגדים. **פה אחד אושרו דוחות כספיים מבוקרים לשנת 2014, ולשנת 2015.**
- הרב עמר רוצה להקריא פה לפרוטוקול מכתב.
- הרב אבנר עמר :** זה מכתב ששלחתי לראש העיר באלול שלא, עם קבלת ההזמנה לישיבה הקרובה בתאריך כ"ד באלול תשע"ו 27.9.16, הודעתי למזכירתך כי לא אוכל להשתתף בישיבה עקב התחייבויות קודמות, וביקשתי לנסות לשנות את תאריך הישיבה ביום אחד ליום רביעי, אך ככל הנראה זה לא התאפשר.
- לכן הנני להודיעך כי לא אוכל להשתתף בישיבות מס' 6/16 ו- 7/16 עקב התחייבויות קודמות.
- אבקשך להודיע הודעה זו בפני חברי המליאה ולאשרה בפרוטוקול.

היו"ר יעקב גוטרמן:

חישיבה נעולה.

\*\*\*

  
מזכיר העירייה, יאיר קירשבוים

  
ראש העיר, יעקב גוטרמן